



Obsah

II *Sdělení*

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2019/C 169/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9304 – Tenaris/Severstal/JV) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2019/C 169/02	Rozhodnutí Rady ze dne 14. května 2019 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků za Maďarsko	2
---------------	---	---

Evropská komise

2019/C 169/03	Směnné kurzy vůči euru	4
---------------	------------------------------	---

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2019/C 169/04	Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnými leteckými službami v souladu se závazky veřejné služby ⁽¹⁾	5
2019/C 169/05	Oznámení Komise podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Změna závazků veřejné služby v souvislosti s pravidelnými leteckými službami ⁽¹⁾	6
2019/C 169/06	Oznámení Komise podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Stanovení závazků veřejné služby v souvislosti s pravidelnými leteckými službami ⁽¹⁾	7
2019/C 169/07	Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství – Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu se závazky veřejné služby ⁽¹⁾	8

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2019/C 169/08	Oznámení o zahájení přezkumu ochranných opatření použitelných na dovoz některých výrobků z oceli	9
---------------	--	---

JINÉ AKTY

Evropská komise

2019/C 169/09	Oznámení určené ISLÁMSKÉMU STÁTU V IRÁKU A LEVANTĚ – KHORASAN (ISIL – K), jehož název byl na základě prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/791 zařazen na seznam podle článků 2, 3 a 7 nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá	16
---------------	---	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9304 – Tenaris/Severstal/JV)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 169/01)

Dne 10. května 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9304. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 14. května 2019

o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků za Maďarsko

(2019/C 169/02)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 492/2011 ze dne 5. dubna 2011 o volném pohybu pracovníků uvnitř Unie ⁽¹⁾, a zejména na články 23 a 24 uvedeného nařízení,

s ohledem na kandidátské listiny předložené Radě vládami členských států,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rada jmenovala rozhodnutími ze dne 28. září 2018 ⁽²⁾, 15. října 2018 ⁽³⁾, 19. listopadu 2018 ⁽⁴⁾ a 18. února 2019 ⁽⁵⁾ členy a náhradníky Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků na období od 25. září 2018 do 24. září 2020.
- (2) Vláda Maďarska předložila návrhy na jmenování pro několik míst, která je třeba obsadit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Na období, které končí 24. září 2020, jsou jmenováni tito členové a náhradníci Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků:

II. ZÁSTUPCI ODBOROVÝCH ORGANIZACÍ

Země	Členové	Náhradníci
Maďarsko	Judit CZUGLERNÉ IVÁNYOVÁ László KOZÁK	Annamária KUNERTOVÁ

⁽¹⁾ Úř. věst. L 141, 27.5.2011, s. 1.⁽²⁾ Rozhodnutí Rady ze dne 28. září 2018 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků (Úř. věst. C 366, 10.10.2018, s. 3).⁽³⁾ Rozhodnutí Rady ze dne 15. října 2018 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků za Portugalsko (Úř. věst. C 376, 18.10.2018, s. 9).⁽⁴⁾ Rozhodnutí Rady ze dne 19. listopadu 2018 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků za Itálii (Úř. věst. C 421, 21.11.2018, s. 7).⁽⁵⁾ Rozhodnutí Rady ze dne 18. února 2019 o jmenování členů a náhradníků Poradního výboru pro volný pohyb pracovníků za Řecko (Úř. věst. C 67, 20.2.2019, s. 2).

Článek 2

Dosud nenavržené členy a náhradníky jmenuje Rada později.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 14. května 2019.

Za Radu

předseda

P. DAEA

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

16. května 2019

(2019/C 169/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1203	CAD	kanadský dolar	1,5039
JPY	japonský jen	122,81	HKD	hongkongský dolar	8,7934
DKK	dánská koruna	7,4678	NZD	novozélandský dolar	1,7063
GBP	britská libra	0,87463	SGD	singapurský dolar	1,5340
SEK	švédská koruna	10,7590	KRW	jihokorejský won	1 332,17
CHF	švýcarský frank	1,1306	ZAR	jihoafrický rand	15,8555
ISK	islandská koruna	137,00	CNY	čínský juan	7,7067
NOK	norská koruna	9,7513	HRK	chorvatská kuna	7,4245
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 188,34
CZK	česká koruna	25,696	MYR	malajsijský ringgit	4,6655
HUF	maďarský forint	324,28	PHP	filipínské peso	58,797
PLN	polský zlotý	4,2962	RUB	ruský rubl	72,2886
RON	rumunský lei	4,7620	THB	thajský baht	35,396
TRY	turecká lira	6,7483	BRL	brazilský real	4,4784
AUD	australský dolar	1,6213	MXN	mexické peso	21,3161
			INR	indická rupie	78,4690

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství

Výzva k podávání nabídek v souvislosti s pravidelnými leteckými službami v souladu se závazky veřejné služby

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 169/04)

Členský stát	Francie
Dotčená trasa	Rodez – Paříž (Orly)
Doba platnosti smlouvy	od 20. ledna 2020 do 19. ledna 2024
Lhůta pro podávání žádostí a nabídek	24. července 2019, do 12:00 hod. (místního času)
Adresa, na které lze obdržet znění výzvy k podávání nabídek a veškeré příslušné informace a/nebo dokumentaci související s veřejným nabídkovým řízením a závazkem veřejné služby	Syndicat Mixte pour l'Aménagement et l'Exploitation de l'aéroport de Rodez-Aveyron Hôtel du Département 7 Place Charles de Gaulle BP 724 12007 RODEZ Cedex FRANCE Tel. +33 565757610 E-mail: smaeroport-rodez-aveyron@orange.fr Adresa profilu kupujícího: http://www.e-occitanie.fr

**Oznámení Komise podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008
o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**

Změna závazků veřejné služby v souvislosti s pravidelnými leteckými službami

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 169/05)

Členský stát	Finsko
Dotčená trasa	Mariehamn (MHQ) – Stockholm Arlanda (ARN)
Původní datum vstupu závazků veřejné služby v platnost	1. března 2016
Datum vstupu změn v platnost	1. března 2020
Adresa, na které lze zdarma obdržet znění změněných závazků veřejné služby a všechny relevantní informace a/nebo dokumentaci k těmto závazkům	Další informace: Ålands Landskapsregering Adresa: P.O.B. 1060 AX-22111 Mariehamn ÅLAND/FINSKO Tel. + 358 1825000 E-mail: registrator@regeringen.ax Internet: https://www.e-avrop.com/portaler/Alandsportalen/Default.aspx

**Oznámení Komise podle čl. 16 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008
o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**

Stanovení závazků veřejné služby v souvislosti s pravidelnými leteckými službami

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 169/06)

Členský stát	Spojené království
Dotčené trasy	Dundee Airport – Heathrow Airport Dundee Airport – Gatwick Airport Dundee Airport – Stansted Airport Dundee Airport – Luton Airport Dundee Airport – London City Airport Dundee Airport – Southend Airport
Datum vstupu závazků veřejné služby v platnost	30. října 2019
Adresa, na které lze obdržet znění závazků veřejné služby a všechny relevantní informace a/nebo dokumentaci k těmto závazkům	K rukám Karen Lawson Corporate Procurement Manager Tel. +44 1 382433860 E-mail: karen.lawson@dundeecity.gov.uk

**Oznámení Komise podle čl. 17 odst. 5 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008
o společných pravidlech pro provozování leteckých služeb ve Společenství**

**Výzva k podávání nabídek v souvislosti s provozováním pravidelných leteckých služeb v souladu
se závazky veřejné služby**

(Text s významem pro EHP)

(2019/C 169/07)

Členský stát	Spojené království
Dotčené trasy	Dundee Airport – Heathrow Airport Dundee Airport – Gatwick Airport Dundee Airport – Stansted Airport Dundee Airport – Luton Airport Dundee Airport – London City Airport Dundee Airport – Southend Airport
Doba platnosti smlouvy	2 roky s možností prodloužení o další dva roky říjen 2019 – říjen 2023
Lhůta pro podávání žádostí a nabídek	61 dnů od zveřejnění v Úředním věstníku EU
Adresa, na které lze obdržet znění výzvy k podávání nabídek a veškeré příslušné informace a/nebo dokumentaci související s veřejným nabídkovým řízením a závazkem veřejné služby	K rukám Karen Lawson Corporate Procurement Manager Tel. +44 1382433860 E-mail: karen.lawson@dundeecity.gov.uk

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení o zahájení přezkumu ochranných opatření použitelných na dovoz některých výrobků z oceli

(2019/C 169/08)

Dne 31. ledna 2019 Evropská komise (dále jen „Komise“) uložila konečná ochranná opatření na některé výrobky z oceli a oznámila svůj záměr zahájit z moci úřední nejpozději dne 1. července 2019 první přezkumné šetření (1).

1. Stávající opatření

V současnosti platná opatření sestávají z celní kvóty otevřené na dovoz 26 kategorií výrobků z oceli do Unie. Tato opatření zůstanou v platnosti do 30. června 2021.

U každé z těchto kategorií výrobků, s výjimkou kategorie výrobků č. 1 (Plechý a pásy z nelegované nebo ostatní legované oceli válcované za tepla), se část každé celní kvóty přiděluje jednotlivým zemím (kvóty pro konkrétní země) a je volně dostupná až do konce každého ze tří ročních období, po která trvají opatření. U kategorie výrobků č. 1 a zbývající části každé celní kvóty (takzvané zbytkové celní kvóty) se příslušná roční kvóta dělí na čtvrtky a přiděluje se podle zásady „kdo dřív přijde, je dřív na řadě“ během každého z těchto čtvrtletí. Na konci každého čtvrtletí se nevyužité zůstatky zbytkové kvóty automaticky převádějí do dalšího čtvrtletí. Na konci posledního čtvrtletí ročního období nebude do dalšího období převeden žádný nevyužitý zůstatek. Jestliže je příslušná kvóta pro konkrétní zemi pro danou kategorii výrobků vyčerpána, může být dovoz z této země uskutečněn v rámci zbývající části zbytkové celní kvóty pro tutéž kategorii výrobků, ale pouze během posledního čtvrtletí každého ročního období uplatňování těchto opatření.

Jestliže je příslušná celní kvóta vyčerpána nebo jestliže příslušnou celní kvótu dovoz kategorií výrobků, na které se vztahují opatření, nevyužívá, vybírá se dodatečné clo ve výši 25 % z čisté ceny dováženého výrobku s dodáním na hranice Unie před proclením.

2. Výrobek, který je předmětem přezkumu

Výrobek, který je předmětem přezkumu, představují některé výrobky z oceli, které jsou uvedeny v příloze I tohoto oznámení.

3. Důvody a rozsah přezkumu

Ve 161. bodě odůvodnění prováděcího nařízení Komise o zavedení konečných ochranných opatření se stanoví, že případně může být na základě zájmu Unie nutné, aby Komise upravila výši nebo přidělování celních kvót v případě změny okolností v době uložení opatření.

Usuzovalo se, že by se tyto změněné okolnosti mohly projevit například v případě celkového zvýšení nebo poklesu poptávky po některých kategoriích výrobků v Unii, což by si vyžádalo přehodnocení výše celní kvóty, uložení antidumpingových nebo antisubvenčních opatření, jež by mohla mít významný dopad na budoucí vývoj dovozu, nebo dokonce v případě jakéhokoli vývoje týkajícího se opatření USA podle § 232, který by mohl mít přímý dopad na závěry tohoto šetření, zejména pokud jde o odklon obchodu.

(1) Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/159 ze dne 31. ledna 2019, o zavedení konečných ochranných opatření proti dovozu některých výrobků z oceli (Úř. věst. L 31, 1.2.2019, s. 27).

Komise může rovněž přezkoumat, zda by stávající fungování opatření mohlo mít neblahé účinky při dosahování cílů v oblasti integrace sledovaných s preferenčními obchodními partnery, jako je podstatné ohrožení jejich stabilizace či hospodářského vývoje. Komise se nakonec rovněž zavázala přezkoumat potřebu aktualizace seznamu rozvojových zemí vyňatých z oblasti působnosti konečných opatření na základě jejich nejnovější úrovně dovozu.

Na tomto základě a s ohledem na vývoj dovozu výrobků z oceli, na které se vztahují ochranná opatření, a na odpovídající využívání kvót od zavedení opatření má Komise v úmyslu konkrétně prošetřit následující otázky, aby zjistila, zda došlo ke změně okolností, jež by ospravedlňovala úpravu výše nebo přidělování stávající celní kvóty:

A. Výše a přidělování celních kvót u řady specifických kategorií výrobků

Komise každodenně sleduje využívání celní kvóty. Na základě využívání do 4. dubna 2019 Komise zjistila, že některé kvóty pro konkrétní zemi u některých kategorií výrobků, jakož i odpovídající zbytková celní kvóta na poslední čtvrtletí, byly vyčerpány neobvykle rychlým tempem (před uplynutím dvou měsíců pětíměsíčního období) ve srovnání s tradičním dovozem. V případě celních kvót pro konkrétní zemi vyčerpalo Turecko své kvóty pro kategorie 5, 13, 16, 17 a 25; Rusko vyčerpalo své kvóty v kategoriích 13 a 16 a Čína vyčerpala svou kvótu v kategoriích 4B a 15. V případě zbytkových celních kvót byly některé celní kvóty již vyčerpány nebo téměř vyčerpány (2) krátce po otevření zbytkové kvóty dne 1. dubna 2019. Komise proto prošetří důvody vysvětlující tento vývoj a určí, zda se jedná o výsledek změny okolností, jako je např. výrazný nárůst poptávky EU po těchto výrobcích nebo jakékoli jiné podstatné faktory, jež by prokazovaly, že stávající výše kvóty je nepřiměřená, či zda má tento vývoj původ v hromadění zásob nebo přesměrování obchodu v důsledku restriktivních opatření přijatých v zahraničí.

B. Vytěsňování tradičních obchodních toků

V případě některých kategorií výrobků byla zbytková celní kvóta rychle vyčerpána dovozem z jedné či několika zemí, které v některých případech využívají celní kvóty pro konkrétní zemi, čímž dochází k vytěsňování tradičních dovozních toků jiného původu, a tím k omezování volby zákazníků. Tak tomu bylo například u kategorií výrobků 4B, 13 a 16. Komise proto prošetří, zda tato skutečnost negativně ovlivnila zájem Unie, zejména pokud jde o potřebu zachovat tradiční obchodní toky, a případně rozhodne o možných prostředcích k nápravě této situace.

C. Možné neblahé účinky při dosahování cílů v oblasti integrace sledovaných s preferenčními obchodními partnery

Komise prošetří, zda fungování stávajících ochranných opatření týkajících se výrobků z oceli způsobilo zásadní riziko pro stabilizaci nebo hospodářský rozvoj některých preferenčních obchodních partnerů v rozsahu, který by byl škodlivý pro cíle v oblasti integrace v rámci jejich dohod s EU.

D. Aktualizace seznamu rozvojových zemí, které jsou členy WTO, vyňatých z oblasti působnosti opatření na základě jejich nejnovější úrovně dovozu

Podle nařízení EU č. 2015/478 (3) by se ochranná opatření neměla uplatňovat na dovoz pocházející z rozvojové země, která je členem WTO, pokud její podíl na celkovém dovozu výrobku, který je předmětem opatření, nepřesahuje 3 %. Ve 192. bodě odůvodnění prováděcího nařízení Komise o zavedení konečných ochranných opatření se stanoví, že Komise pravidelně, a alespoň na konci každého roku uložení opatření, zhodnotí situaci. Komise má proto v úmyslu aktualizovat seznam rozvojových zemí, které jsou členy WTO a které by měly být vyňaty z oblasti působnosti opatření.

E. Další změny okolností, které mohou vyžadovat úpravu výše přidělování celní kvóty

Strany se rovněž vyzývají, aby upozorňovaly na další faktory, jejichž účinky může být zapotřebí přezkoumat a které mohou ospravedlňovat úpravu výše nebo přidělování celní kvóty u specifických kategorií výrobků, pokud se tyto faktory týkají jiných kategorií výrobků, než které již byly zmíněny výše, a pokud se týkají trvalých změn okolností ve vztahu k situaci, která převládala během původního šetření. Strany, které chtějí vznést další otázky, nechtějí předložit dostatečné důkazy na podporu svých tvrzení.

(²) Narozdíl od kategorií 4B a 16, které byly v období únor–březen 2019 plně vyčerpány, existoval v daném období ještě významný objem nevyužitých zbytkových celních kvót pro kategorii 13. Využití kvót na začátku dubna 2019 tudíž plně neodráželo skutečné dostupné celní kvóty. Jak je uvedeno v čl. 1 odst. 4 nařízení (EU) 2019/159, nevyužitá zůstatky z celní kvóty z jednoho čtvrtletí se ve skutečnosti převádějí do dalšího čtvrtletí se zpožděním dvaceti pracovních dnů (začátkem května 2019). To znamená, že začátkem května 2019 bude znovu dostupná celní kvóta pro tuto kategorii výrobků.

(³) Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16.

4. Postup

Komise poté, co dospěla k závěru, že existují dostatečné důkazy pro přezkum některých aspektů stávajících ochranných opatření týkajících se výrobků z oceli, tímto zahajuje přezkum stávajících opatření, omezený na rozsah výše uvedených záležitostí.

4.1. Písemná podání

V zájmu získání všech relevantních informací, které jsou pro šetření považovány za nezbytné, se zúčastněné strany vyzývají k tomu, aby oznámily svá stanoviska, předložily informace a poskytly Komisi příslušné důkazy. Komise musí tyto informace a důkazy obdržet do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Strany, které předkládají podání, se žádají, aby ve své korespondenci jasně uvedly, které výše uvedené záležitosti (výše uvedených záležitostí) se jejich podání týká.

4.2. Možnost vyjádřit se k podáním jiných stran

V zájmu zaručení práv na obhajobu by zúčastněné strany měly mít možnost vyjádřit se k informacím podaným jinými zúčastněnými stranami. Při tom se zúčastněné strany mohou zabývat jen otázkami vznesenými v podáních jiných zúčastněných stran a nesmí vznášet otázky nové.

Tato vyjádření musí Komise obdržet do 7 dnů ode dne, kdy jsou podání uvedená v odstavci 4.1 zveřejněna k nahlédnutí zúčastněným stranám.

Dokumentace určená zúčastněným stranám k nahlédnutí je přístupná prostřednictvím internetových stránek Tron.tdi na této adrese: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>. Pro přístup k dokumentaci se řiďte pokyny na zmíněných stránkách.

Stanoveným časovým rámcem není dotčeno právo Komise vyžádat si od zúčastněných stran v řádně odůvodněných případech dodatečné informace.

Protože je zapotřebí přezkum dokončit v co nejkratším čase – viz níže oddíl 6 – a vzhledem k tomu, že zúčastněné strany dostanou možnost vyjádřit se k podáním ostatních stran, což jim zajistí dostatečné příležitosti k hájení vlastních zájmů, nebude Komise pořádat slyšení pro účely tohoto šetření.

4.3. Předkládání informací a prodloužení lhůt stanovených v tomto oznámení

Zúčastněné strany mohou zpravidla předkládat informace pouze ve lhůtách stanovených v tomto oznámení. O jakékoli prodloužení lhůt uvedených v tomto oznámení lze požádat pouze za výjimečných okolností a toto prodloužení bude povoleno jen v řádně odůvodněných případech. Řádně odůvodněná výjimečná prodloužení lhůty k předložení podání bude obvykle omezena na další tři dny.

4.4. Pokyny pro písemná podání, zasílání vyplněných dotazníků a korespondenci

Na informace předkládané Komisi v rámci řízení na ochranu obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně umožňuje, aby Komise a) použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu a b) poskytla tyto informace a/nebo údaje zúčastněným stranám tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit svá práva na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „*Limited*“ (4). Strany, jež předkládají informace v průběhu tohoto šetření, se vyzývají, aby žádost o důvěrné zacházení odůvodnily.

Strany, které sdělily informace označené poznámkou „*Limited*“, musí podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478 (5) a článku 5 nařízení (EU) 2015/755 (6) předložit jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu a je označeno poznámkou „*For inspection by interested parties*“. Uvedená shrnutí by měla být dostatečně podrobná, aby umožňovala přiměřené pochopení podstaty předkládaných důvěrných informací, a Komise je musí obdržet současně s verzí „*Limited*“.

(⁴) Dokument označený poznámkou „*Limited*“ je považován za důvěrný podle článku 8 nařízení (EU) 2015/478, článku 5 nařízení (EU) 2015/755 a čl. 3 odst. 2 Dohody WTO o ochranných opatřeních. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

(⁵) Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 16.

(⁶) Úř. věst. L 123, 19.5.2015, s. 33.

Pokud strana, která sdělila důvěrné informace, neodůvodní žádost o důvěrné zacházení oprávněnými důvody nebo nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich shrnutí, které nemá důvěrnou povahu, nemusí Komise k takovým informacím přihlídnout, pokud není z věrohodných zdrojů prokázáno, že jsou správné.

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly prostřednictvím internetových stránek TRON.tdi (<https://webgate.ec.europa.eu/tron/TDI>), včetně naskenovaných plných mocí. Použitím stránek TRON.tdi nebo e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „KORESPONDENCE S EVROPSKOU KOMISÍ V PŘÍPADECH TÝKAJÍCÍCH SE OCHRANY OBCHODU“ zveřejněném na internetových stránkách Generálního ředitelství pro obchod: http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf.

Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze prostřednictvím stránek TRON.tdi nebo elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zaslání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podání prostřednictvím stránek TRON.tdi, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission
Directorate-General for Trade
Directorate H, unit H5
Kancelář: CHAR 03/66
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

TRON.tdi: <https://webgate.ec.europa.eu/tron/tdi>
E-mail: TRADE-SAFE009-REVIEW@ec.europa.eu

5. Časový rozvrh přezkumu

Aby se předešlo jakýmkoli nejasnostem a nepatřičnému narušení stávajícího systému ochrany vztahujícího se na výrobky z oceli, ukončí se stávající přezkum v co nejkratším časovém rámci a pokud možno před 30. zářím 2019.

6. Nedostatečná spolupráce

Pokud zúčastněná strana neposkytne nezbytné informace v příslušných lhůtách nebo pokud závažným způsobem brání šetření, mohou podle článku 5 nařízení (EU) 2015/478 a článku 3 nařízení (EU) 2015/755 zjištění vycházet z dostupných údajů. Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nemusí se k nim přihlídnout a lze vycházet z dostupných údajů.

7. Úředník pro slyšení

Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a jakékoli další žádosti týkající se práv zúčastněných stran a třetích stran na obhajobu, které se mohou objevit v průběhu řízení.

Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení. Tyto zásahy se v zásadě omezují na otázky, které vyvstaly v průběhu současného přezkumného řízení.

Žádost o intervenci úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Časové rámce stanovené v oddíle 5.1 až 5.3 tohoto oznámení pro podání Komisi se v zásadě obdobně vztahují na žádosti o intervenci úředníka pro slyšení. Jestliže jsou žádosti o slyšení předloženy mimo příslušné časové rámce, může úředník pro slyšení rovněž přezkoumat důvody pro tyto opožděné žádosti, s patřičným zohledněním zájmů řádné správy a včasného dokončení šetření.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

8. Zpracování osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 (7).

Oznámení o ochraně osobních údajů, jež informuje všechny fyzické osoby o zpracování osobních údajů v rámci činností na ochranu obchodu, jež provádí Komise, je dostupné na internetové stránce GŘ pro obchod: <http://trade.ec.europa.eu/doclib/html/157639.htm>

(7) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39).

PŘÍLOHA

Seznam kategorií výrobků, na něž se vztahují konečná ochranná opatření

Číslo výrobku	Kategorie výrobku
1	Plechý a pásy z nelegované nebo ostatní legované oceli válcované za tepla
2	Plechý z nelegované oceli a ostatní legované oceli válcované za studena
3.A	Elektroplechy (jiné než s orientovanou strukturou)
3.B	
4.A	Pokovené plechy
4.B	
5	Plechý s organickým povlakem
6	Výrobky z bílého plechu
7	Kvarto plechy z nelegované a ostatní legované oceli
8	Plechý a pásy z nerezavějící oceli válcované za tepla
9	Plechý a pásy z nerezavějící oceli válcované za studena
10	Kvarto plechy z nerezavějící oceli válcované za tepla
12	Nelegovaná a ostatní legovaná tyčová ocel a lehké profily
13	Betonářská ocel
14	Tyče a lehké profily z nerezavějící oceli
15	Válcovaný drát z nerezavějící oceli
16	Válcovaný drát z nelegované a ostatní legované oceli
17	Úhelníky, tvarovky a profily ze železa nebo nelegované oceli
18	Štětovnice
19	Železniční materiál

Číslo výrobku	Kategorie výrobku
20	Plynové trubky
21	Duté profily
22	Bezešvé trouby a trubky z nerezavějící oceli
24	Ostatní bezešvé trubky
25	Velké svařované trubky
27	Tyče z nelegované oceli a ostatní legované oceli, povrchově upravené za studena
28	Drát z nelegované oceli

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení určené ISLÁMSKÉMU STÁTU V IRÁKU A LEVANTĚ – KHORASAN (ISIL – K), jehož název byl na základě prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/791 zařazen na seznam podle článků 2, 3 a 7 nařízení Rady (ES) č. 881/2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá

(2019/C 169/09)

1. Rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/1693 ⁽¹⁾ vyzývá Unii ke zmrazení prostředků a hospodářských zdrojů členů organizací ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá a dalších osob, skupin, podniků a subjektů s nimi spojených, které jsou uvedeny na seznamu vypracovaném na základě rezolucí Rady bezpečnosti OSN č. 1267 (1999) a č. 1333 (2000), který má být pravidelně aktualizován výborem OSN zřízeným podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1267 (1999).

Na seznamu vypracovaném tímto výborem OSN jsou:

- ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá,
- fyzické nebo právnické osoby, subjekty, orgány a skupiny spojené s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá a
- právnické osoby, subjekty a orgány, které jsou vlastněny nebo ovládány kteroukoli z těchto osob, subjektů, orgánů a skupin s nimi spojených, nebo je jinak podporují.

Činy nebo jednání, které naznačují, že osoba, skupina, podnik nebo subjekt je „ve spojení s“ organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá, zahrnují:

- a) účast na financování, plánování, podpoře, přípravě nebo páčání činů nebo činností organizací ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá nebo jakékoli buňky, příčleněné osoby nebo organizace, odštěpené skupiny nebo skupiny od nich odvozené, ve spojení s nimi, pod jejich jménem, jejich jménem nebo na jejich podporu;
- b) dodávky, prodej nebo převod zbraní a souvisejícího materiálu komukoli z nich;
- c) nábor osob pro kohokoli z nich nebo
- d) jiný způsob podpory činů nebo jednání kohokoli z nich.

2. Výbor Rady bezpečnosti OSN dne 14. května 2019 schválil zařazení položky ISLÁMSKÝ STÁT V IRÁKU A LEVANTĚ – KHORASAN (ISIL – K) na seznam Výboru pro sankce proti ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá.

ISLÁMSKÝ STÁT V IRÁKU A LEVANTĚ – KHORASAN (ISIL – K) může kdykoli ombudsmanovi OSN předložit žádost s podpůrnou dokumentací, aby bylo rozhodnutí o jeho zařazení na výše uvedený seznam OSN přezkoumáno. Žádost je třeba zaslat na adresu:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room TB-08041D
New York, NY 10017
Spojené státy americké
Tel. +1 2129632671
Fax +1 2129631300/3778
E-mail: ombudsperson@un.org

Více informací viz https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 255, 21.9.2016, s. 25.

3. V návaznosti na rozhodnutí OSN uvedené v odstavci 2 přijala Komise prováděcí nařízení (EU) 2019/791 ⁽²⁾, kterým se mění příloha I nařízení Rady (ES) č. 881/2002 ze dne 27. května 2002 o zavedení některých zvláštních omezujících opatření namířených proti některým osobám a subjektům spojeným s organizacemi ISIL (Dá'iš) a Al-Kajdá ⁽³⁾. Touto změnou se podle čl. 7 odst. 1 písm. a) a čl. 7a odst. 1 nařízení (ES) č. 881/2002 zařadí název ISLÁMSKÝ STÁT V IRÁKU A LEVANTĚ – KHORASAN (ISIL – K) na seznam v příloze I uvedeného nařízení („příloha I“).

Na osoby a subjekty zařazené do přílohy I se vztahují následující opatření podle nařízení (ES) č. 881/2002:

- 1) zmrazení veškerých prostředků a hospodářských zdrojů, které dotčeným osobám a subjektům náležejí, nebo jsou jimi vlastněny či drženy, a (všeobecný) zákaz zpřístupňovat přímo či nepřímo kterékoli z dotčených osob nebo subjektů nebo v jejich prospěch prostředky a hospodářské zdroje (články 2 a 2a) a
- 2) zákaz dotčeným osobám a subjektům přímo nebo nepřímo poskytovat, prodávat, dodávat anebo převádět technické poradenství, pomoc nebo odbornou přípravu související s vojenskými činnostmi (článek 3).

4. Článek 7a nařízení (ES) č. 881/2002 stanoví, že v případě, že dotčené osoby či subjekty zařazené na seznam předloží připomínky k důvodům tohoto zařazení, bude proveden přezkum příslušného rozhodnutí. Osoby a subjekty zařazené do přílohy I podle prováděcího nařízení (EU) 2019/791 mohou Komisi požádat o objasnění důvodů jejich zařazení na uvedený seznam. Tuto žádost je třeba zaslat na adresu:

European Commission
“Restrictive measures”
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Dotčené osoby a subjekty se rovněž upozorňují na to, že mohou prováděcí nařízení (EU) 2019/791 napadnout u Tribunálu Evropské unie, a to v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

6. Pro pořádek se osoby a subjekty zařazené do přílohy I upozorňují na to, že mají možnost požádat příslušné orgány daného členského státu (členských států) uvedené v příloze II nařízení (ES) č. 881/2002, aby jim vydaly povolení použít zmrazené prostředky a hospodářské zdroje na základní potřeby nebo konkrétní platby v souladu s článkem 2a uvedeného nařízení.

⁽²⁾ Úř. věst. L 129, 17.5.2019, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 139, 29.5.2002, s. 9.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS